

# DrBrown's

natural flow®

INSTRUCTIONS  
FOR USE

INSTRUCCIONES  
DE USO

PETUNJUK  
PENGUNAAN

تعليمات  
استخدام



## Insta-Feed™ Bottle Warmer

Model Number AC185-INTL, AC186-INTL, AC220-INTL

Calentador  
de biberones  
Insta-Feed™

Número de modelo

AC185-INTL, AC186-INTL, AC220-INTL

Insta-Feed™  
Bottle  
Warmer

Nomor Model

AC185-INTL, AC186-INTL, AC220-INTL

جهاز تسخين الرضاعات  
™ Insta-Feed

رقم الطراز

AC185-INTL, AC186-INTL, AC220-INTL

Use distilled water only. • Use solo agua destilada. • Gunakan air suling/akuades. • استخدم الماء المقطر فقط.

# **EN** READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

## **Package Contents:**

Insta-Feed™ Bottle Warmer  
Quick Reference Guide  
2x Storage Caps


## **Specifications:**

Nominal voltage: 220-240VAC 50-60Hz 500W

**WARNING:** Read the ENTIRE instruction manual to become familiar with the features of the product before operating. Failure to operate the product correctly can result in damage to the product, personal property and cause serious injury. Failure to operate this product in a safe and responsible manner could result in injury or damage to the product or other property. This product is not intended for use by children. Do not attempt disassembly or use with incompatible components. This manual contains instructions for safety, operation and maintenance. It is essential to read and follow all the instructions and warnings in the manual, prior to setup or use, in order to operate correctly and avoid damage or serious injury.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

**READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:**

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- **CAUTION: Hot surface icon  indicates the part will get hot during use, including Sterilizing Lid and Adapter Ring. Be careful to avoid touching them when in use.**
- To protect against electrical shock, do not immerse cord or plug in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- Misuse of the product may cause potential injury.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- The use of accessory attachments not recommended by Handi-Craft Company and may cause injuries.
- Do not use outdoors. Household and indoor use only.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.
- To operate, plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Never immerse the warmer or power cord in water.
- When in use, the warmer contains hot water. Be careful to avoid spilling or splashing any water on yourself when removing contents from the warmer.

- Before serving, be sure food is at a safe temperature.
- Warming food for long periods is not recommended.
- Food should not be heated for too long
- Before feeding, pour a few drops of the liquid content from the baby bottle on to the back of your hand to test the temperature.

**CAUTION: Always check the content temperature of the bottle or the small jar before feeding your baby.**

- Before servicing, unplug cord from wall outlet. Do not leave cord within child's reach.
- The preheating of the appliance is not necessary.
- A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

CAUTION: Do not use an extension cord.

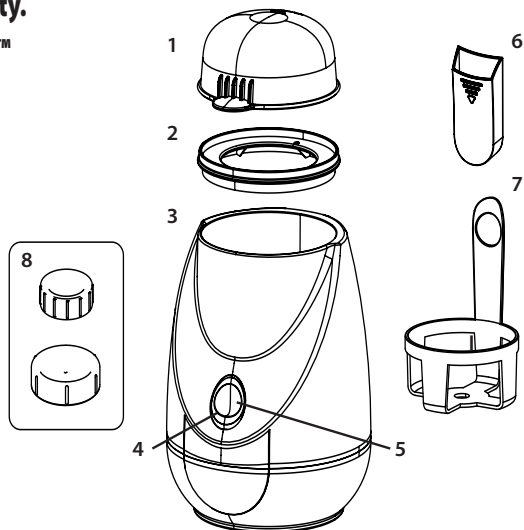
- This appliance is designed to be used for domestic and like applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments,
  - farms,
  - use by hotel, motel customers and other accommodation environments,
  - bed and breakfast environments.
- Appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified person in order to avoid hazard.
- Any maintenance servicing should be performed by an authorized service representative
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Use Distilled Water Only. Using tap water may shorten the life of the unit and result in voiding the warranty.**

**PARTS OF THE INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER:**

1. Sterilizing Lid
2. Adapter Ring
3. Warming Chamber
4. Power Button
5. Indicator Light
6. Measuring Cup
7. Lift-Out Basket
8. Storage Caps  
(Narrow and Wide-Neck)



## WARMING BOTTLES AND FOOD JARS

Always unplug the warmer before filling.

1. Remove the Measuring Cup from the rear of the warmer.
2. Add **DISTILLED** water to the Measuring Cup, following the Warming Guide on page 5 to determine the amount of water to add based on your bottle type.

**NOTE: These amounts are a guide only. There are many variables that can impact the final temperature of the bottle or food jar you are warming, such as starting temperature, size, and shape. Always test the temperature before feeding your baby.**

3. Pour the **DISTILLED** water from the Measuring Cup directly into the Warming Chamber. Do not overfill, as overfilling may cause the bottle/food jar to be overheated or may cause damage to the unit.
4. Replace the Measuring Cup and plug in the power cord.

**NOTE: The first time the unit is plugged in, the warming cycle may begin automatically. If the Indicator Light is on upon plugging unit in, wait for the warming cycle to end (Indicator Light will turn off) and allow the unit to cool down for 10 minutes before using.**

5. Place the bottle or food jar inside the Warming Chamber as outlined below.

- **Wide Neck Bottle:** Place bottle directly into Warming Chamber.
- **Narrow Bottle:** Place Adapter Ring on top of Warming Chamber, then place bottle in Warming Chamber. The Adapter Ring will keep your bottle centered over the heating plate for even warming.

**NOTE: To prevent leakage when warming Dr. Brown's® bottles, remove the internal parts, collar, and nipple/teat, and replace with the included Storage Cap.**



- **Food Jar:** Place food jar into the Lift-Out Basket, then place Lift-Out Basket in Warming Chamber.

**NOTE: Always remove the lid of the food jar prior to warming. After warming cycle is complete, be sure to stir food thoroughly until it is an even temperature throughout.**

6. Press the Power Button. The Indicator Light will turn on, indicating the warming cycle has begun.

**CAUTION: Always add water and then press Power Button. If the Power Button is pressed first, steam may form when water is added.**

**NOTE: If the Power Button is pressed without water added, the unit will shut off automatically after a short period. If this happens, wait at least 10 minutes to allow warmer to cool before adding water and starting warming cycle.**

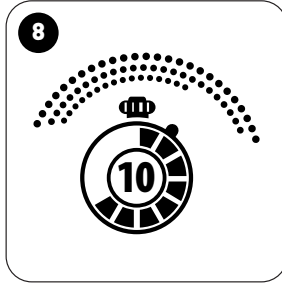
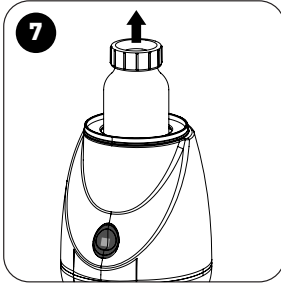
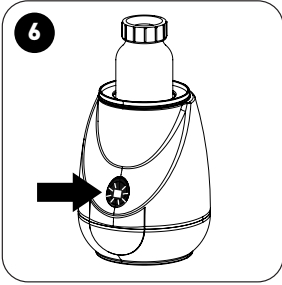
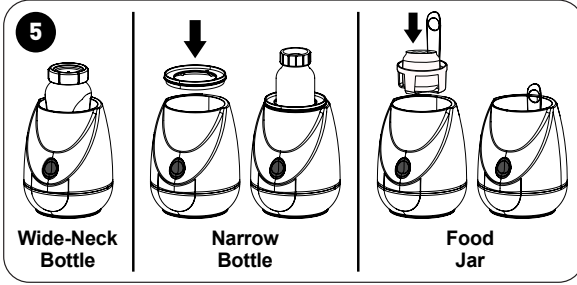
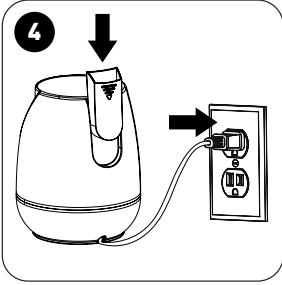
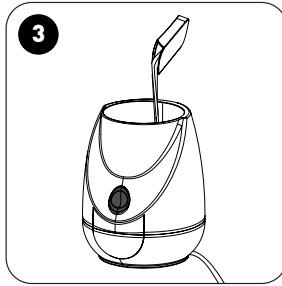
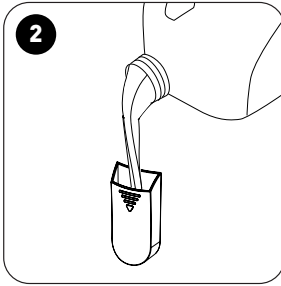
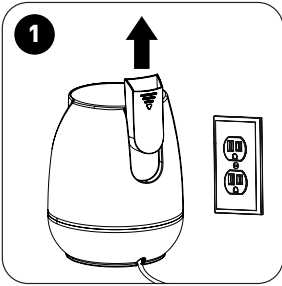
7. When the Indicator Light turns off, the warming cycle is done. Remove the bottle/food jar promptly to avoid overheating.

**NOTE: Always test the temperature before feeding your baby. Adjust the amount of water added to the warming chamber as needed; if the bottle/food jar is too cold, add slightly more water next time. If the bottle/food jar is too warm, use slightly less water next time.**




8. Wait at least 10 minutes to allow warmer to cool before using again.

### USE DISTILLED WATER ONLY!

Tap water and bottled water contain minerals that shorten the life of this appliance. Damage from use of non-distilled water will void the warranty.



# WARMING GUIDE

Bottle/Jar Type		Volume	Temperature*	Fill Line (ml)
	Plastic	4 oz / 120 ml	Room Temp	8
		4 oz / 120 ml	Refrigerator	14+2
		8 oz / 250 ml	Room Temp	8
		8 oz / 250 ml	Refrigerator	14+2
	Glass	4 oz / 120 ml	Room Temp	5
		4 oz / 120 ml	Refrigerator	10
		8 oz / 250 ml	Room Temp	4
		8 oz / 250 ml	Refrigerator	7
	Plastic	5 oz / 150 ml	Room Temp	14+4
		5 oz / 150 ml	Refrigerator	14+14+2
		9 oz / 270 ml	Room Temp	14+7
		9 oz / 270 ml	Refrigerator	14+14+14+4
	Glass	5 oz / 150 ml	Room Temp	8
		5 oz / 150 ml	Refrigerator	14+2
		9 oz / 270 ml	Room Temp	10
		9 oz / 270 m	Refrigerator	14+8
	Glass	4 oz / 120 ml	Room Temp	14+2

\*Room Temp = 72°F/22°C, Refrigerator = 39°F/4°C

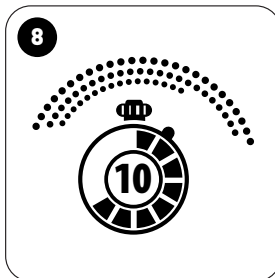
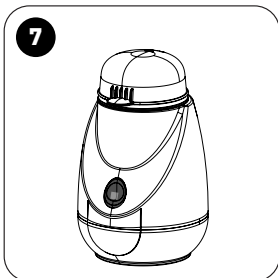
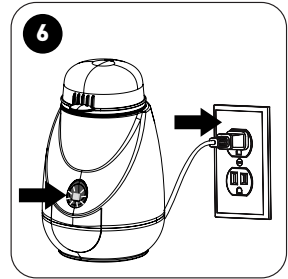
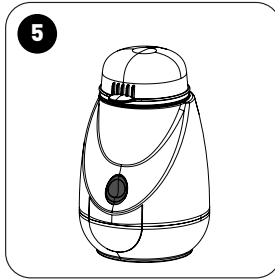
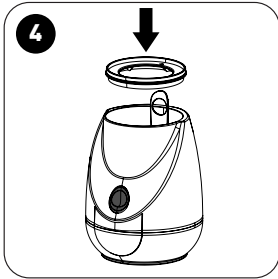
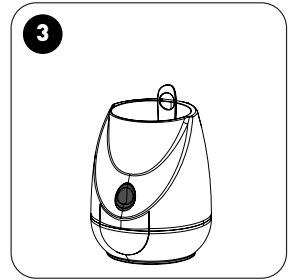
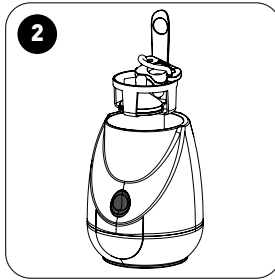
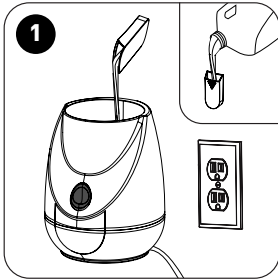
**WARNING: THIS TIME CHART IS APPROXIMATE FOR DR. BROWN'S® BOTTLE VESSEL SIZES. WARMING TIMES WILL VARY DEPENDING ON THE BOTTLE VESSEL SHAPE AND VOLUME. DO NOT USE THIS WARMER FOR FROZEN MILK OR FOOD. ALWAYS THAW FROZEN MILK OR FOOD OVERNIGHT IN THE REFRIGERATOR FIRST BEFORE WARMING. ALWAYS TEST TEMPERATURE BEFORE FEEDING!**

## STERILIZING SMALL PARTS

Always unplug the warmer before filling.

1. Add 2 oz / 60 ml of DISTILLED water directly into the Warming Chamber. Do not overfill, as overfilling may cause damage to the unit.
2. Place small parts (nipples/teats, pacifiers/soothers, etc.) to be sterilized in the Lift-Out Basket.
3. Place the Lift-Out Basket with small parts into the Warming Chamber.
4. Place the Adapter Ring on top of the Warming Chamber.
5. Place the Sterilizing Lid on top of the Adapter Ring.
6. Plug in the power cord and press the ON Button. The Indicator Light will turn on, indicating the sterilizing cycle has begun.
7. When the Indicator Light turns off, the sterilizing cycle is done.
8. Allow the unit to cool for at least 10 minutes before removing the Sterilizing Lid, Adapter Ring, and Lift-Out Basket.

**NOTE: Be sure to observe the 10-minute cooling time as warmer parts and sterilized parts will be hot. Always remove the Sterilizing Lid carefully by the handle. Take care when removing the Sterilizing Lid as there may be some residual steam—keep hands and face away. Allow the steam to clear before reaching into the unit. Always retrieve the sterilized parts by removing the Lift-Out Basket.**



## TROUBLESHOOTING TIPS

- If the warmer is not operating, check that the power cable is connected to the power outlet and water has been added to warming chamber.
- If Indicator Light does not come on/warming cycle does not start, warmer may be cooling down. Wait 10 minutes and try again.
- If Indicator Light comes on upon plugging in but before ON button is pressed, it is possible the ON button was pressed while the warmer was unplugged. Wait for the warming cycle to end (Indicator Light will turn off) and allow the unit to cool down for 10 minutes before using.
- If bottle/food is too warm/too cold after warming cycle, note the Warming Guide only shows approximate amount of water needed. Warming times are impacted by many variables, so adjust the amount of water added as needed. If the bottle/food jar is too cold, add slightly more water next time. If the bottle/food jar is too warm, use slightly less water next time.

## CLEANING THE INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER AND PARTS

ALWAYS TURN OFF, UNPLUG, AND ALLOW THE UNIT TO COOL BEFORE CLEANING.

**Bottle Warmer Unit:** Wipe outer surface and inside the Warming Chamber with a damp cloth or sponge using mild liquid soap. Wipe with clear water and allow unit to air dry. DO NOT SUBMERGE UNIT IN WATER.

**Lift-Out Basket, Adapter Ring, Sterilizing Lid, and Measuring Cup:** Dishwasher safe (top rack only) or wash with soapy water. Rinse with clear water and allow to air dry.

## DE-SCALING THE INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER

It is recommended to de-scale you Insta-Feed™ Bottle Warmer every four weeks to ensure the unit continues to work properly. To de-scale, follow the steps below.

1. Unplug the appliance from power.
2. Mix 2 oz / 60 ml of white vinegar with 4 oz / 120 ml of distilled water.  
DO NOT USE BLEACH.
3. Pour the white vinegar and water mixture directly into the Warming Chamber.
4. Allow the mixture to stand in the unit until any mineral deposits dissolve.
5. Discard the cleaning mixture and rinse with clear water.
6. Wipe the Warming Chamber dry with cloth or allow to air dry.

**NOTE: DO NOT USE BLEACH, HARSH ABRASIVES OR SOLVENTS TO CLEAN THE WARMING CHAMBER OR HEATING ELEMENTS AS THEY MAY CAUSE PERMANENT DAMAGE AND WILL VOID THE WARRANTY.**

A copy of these instructions is also available online at [www.drbrowns.com.au](http://www.drbrowns.com.au)



**LIMITED PRODUCT WARRANTY:**

Dr. Brown's Natural Flow® Insta-Feed™ Bottle Warmer includes a one-year warranty against defects in material and workmanship from date of purchase. In the unlikely event of a malfunction or defect during the warranty period, please contact your local distributor. You will be required to provide proof of purchase.

**PLEASE NOTE:** This warranty does not cover a defect that has been caused by negligence, accidents or improper use of the appliance. To keep your Insta-Feed™ Bottle Warmer in good condition and retain your warranty, USE ONLY DISTILLED WATER.

**CUSTOMER SERVICE**

If you experience unsatisfactory operation or have questions/comments, please contact your local Dr. Brown's distributor. See [drbrownsbaby.com](http://drbrownsbaby.com) to find your local contact.

# **ES** LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## **Contenido del paquete:**

Calentador de biberones Insta-Feed™  
Guía Rápida  
2 Tapas para almacenamiento

## **Especificaciones:**


Voltaje nominal: 220-240 V CA 50-60 Hz 500 W

**ADVERTENCIA:** Lea el manual de instrucciones COMPLETO para conocer las características del producto antes de ponerlo a funcionar. No utilizar correctamente el producto puede causar daño al producto y a la propiedad personal, así como lesiones serias. No usar este producto de una forma segura y responsable podría causar lesiones o daño al producto o a otra propiedad. Este producto no está diseñado para ser usado por niños. No intente desarmar o usar con componentes que no son compatibles. Este manual contiene instrucciones para seguridad, operación y mantenimiento. Es esencial leer y seguir todas las instrucciones y advertencias en el manual antes de armar o usar el producto, para poder operarlo correctamente y evitar daños o lesiones serias.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

### **LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES ANTES DE USAR ESTE APARATO**

#### **CUANDO USE APARATOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBE SEGUIR LAS PRECAUCIONES PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA Y LESIONES PERSONALES, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:**

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o tiradores.
- **PRECAUCIÓN: El icono de superficie caliente  indica que esa parte se calentará mientras se usa, incluyendo la Tapa para esterilizar y el Aro adaptador. Tenga cuidado y evite tocarlas cuando esté en uso.**
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable ni el enchufe en agua u otros líquidos.
- Cuando use cualquier aparato cerca de los niños es necesario supervisar de forma constante.
- No permita que los niños usen este aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocar o quitar piezas.
- No haga funcionar ningún aparato que tenga un cable o enchufe dañado, ni después de observar que funciona mal o que sufrió cualquier tipo de daño. Lleve el aparato al centro de reparaciones autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
- El uso incorrecto del producto puede causar posibles lesiones.
- La superficie de la placa calentadora puede guardar calor residual después de su uso.
- Usar accesorios que no sean recomendados por Handi-Craft Company puede causar lesiones.
- No use el aparato al aire libre. Solamente para uso en el hogar y en interiores.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o superficie de apoyo, ni que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un fuego caliente a gas o eléctrico, ni dentro del horno caliente.

- Debe tener mucho cuidado al mover un aparato que contenga líquidos calientes.
- Para encender, conecte el cable en una toma de corriente en la pared. Para desconectar, coloque primero el control en posición de apagado ("off") y luego retire el cable de la toma de corriente en la pared.
- No use el aparato para otro fin que no sea para el que fue diseñado.
- Nunca sumerja el calentador o el cable de corriente en agua.
- Cuando se encuentra en uso, el calentador contiene agua caliente. Tenga cuidado y evite derrames o salpicaduras de agua sobre usted al retirar el contenido del calentador.
- Asegúrese de que los alimentos tengan una temperatura adecuada antes de servirlos.
- No se recomienda calentar los alimentos por mucho tiempo.
- Los alimentos no se deben calentar durante demasiado tiempo.
- Antes de alimentar al bebé, ponga unas gotas del líquido contenido en el biberón en el dorso de su mano para probar la temperatura.

### **PRECAUCIÓN: Siempre compruebe la temperatura del contenido del biberón o del frasco antes de alimentar a su bebé.**

- Antes de servir, desenchufe el cable de la toma de corriente en la pared. No deje el cable al alcance del niño.
- No es necesario precalentar el aparato.
- Se incluye un cable corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo.

**PRECAUCIÓN:** No use una extensión eléctrica.

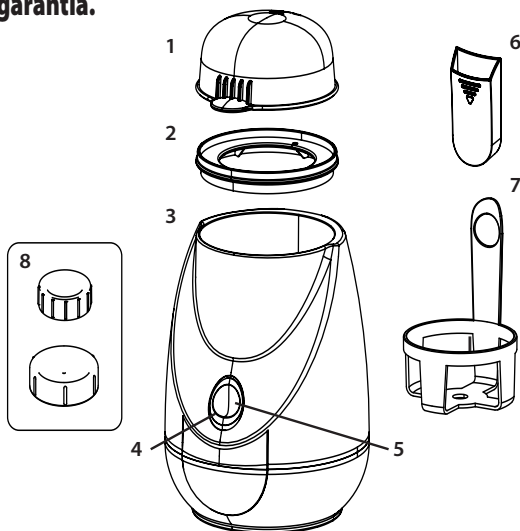
- Este aparato está diseñado para uso doméstico y usos similares, tales como:
  - áreas de cocina con empleados en establecimientos, oficinas y otros ambientes de trabajo,
  - granjas,
  - uso de clientes en hoteles, moteles y otros alojamientos,
  - ambientes de alojamiento y desayuno.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones para el uso seguro del aparato y entienden los posibles peligros.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Si el cable de corriente está dañado, tiene que ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio u otra persona igualmente capacitada, para evitar riesgos.
- Cualquier mantenimiento/repación debe realizarlo un representante de servicio autorizado.
- Los aparatos no están diseñados para ponerse a funcionar a través de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Use solo agua destilada. Usar agua del grifo puede acortar la vida útil de este aparato y dar lugar a anular la garantía.

## PIEZAS DEL CALENTADOR DE BIBERONES INSTA-FEED™:

1. Tapa para esterilizar
2. Aro adaptador
3. Cámara de calentamiento
4. Botón de encendido
5. Luz indicadora
6. Taza para medir
7. Cesta extraíble
8. Tapas para almacenamiento (boca estrecha y boca ancha)



## CALENTAR BIBERONES Y ENVASES DE COMIDA

Siempre desenchufe el calentador antes de llenarlo.

1. Retire la Taza para medir de la parte posterior del calentador.
2. Agregue agua **DESTILADA** a la Taza para medir y siga la Guía para calentar en la página 14 para determinar la cantidad de agua que debe agregar según el tipo de biberón.

**NOTA: Estas cantidades son solo una referencia. Existen muchas variables que pueden afectar la temperatura final del biberón o el envase de comida que caliente, tales como la temperatura inicial, el tamaño y la forma. Siempre compruebe la temperatura del contenido antes de alimentar al bebé.**

3. Vierta el agua **DESTILADA** de la Taza para medir directamente en la Cámara de calentamiento. No llene demasiado, ya que esto podría causar que el biberón o el envase de comida se sobrecalienten o podría causar daños a la unidad.
4. Vuelva a colocar la Taza para medir y enchufe el cable de corriente.

**NOTA: La primera vez que la unidad se conecta, puede que el ciclo de calentamiento comience automáticamente. Si la Luz indicadora está encendida al conectar la unidad, espere que termine el ciclo de calentamiento (la Luz indicadora se apagará) y deje enfriar la unidad durante 10 minutos antes de usar.**

5. Coloque el biberón o el envase de comida dentro de la Cámara de calentamiento como se explica a continuación.
  - **Biberón de boca ancha:** Coloque el biberón directamente dentro de la Cámara de calentamiento.
  - **Biberón de boca estrecha:** Coloque el Aro adaptador en la parte superior de la Cámara de calentamiento, después coloque el biberón en la Cámara de calentamiento. El Aro adaptador mantendrá el biberón en el centro sobre la placa de calentamiento para calentar de forma homogénea.

**NOTA: Para evitar escapes al calentar los biberones Dr. Brown's®, retire las piezas internas, la rosca y la tetina y use en su lugar la Tapa para almacenamiento incluida.**



- **Envase de comida:** Coloque el envase de comida en la Cesta extraíble y después coloque la Cesta extraíble en la Cámara de calentamiento.

**NOTA: Siempre quite la tapa del envase de comida antes de calentar. Después de terminar el ciclo de calentamiento, asegúrese de revolver bien la comida hasta que la temperatura sea uniforme.**

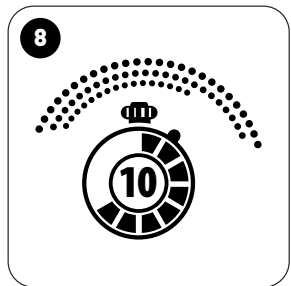
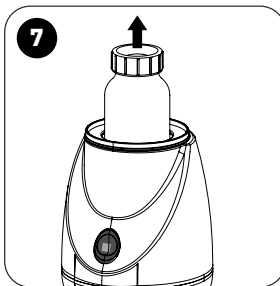
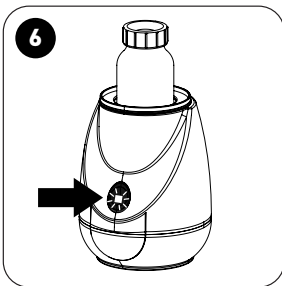
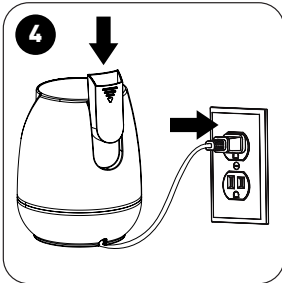
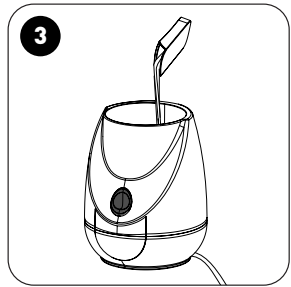
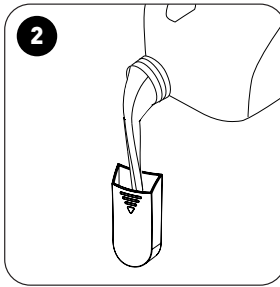
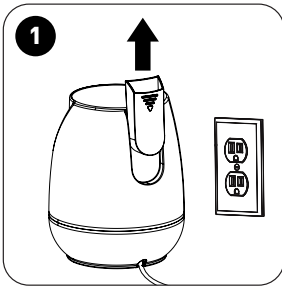
6. Presione el Botón de encendido. La Luz indicadora se encenderá para indicar que ha comenzado el ciclo de calentamiento.

**¡USE SOLO AGUA DESTILADA!**  
El agua del grifo y el agua embotellada contienen minerales que acortan la vida de este aparato. El daño causado por no usar agua destilada anulará la garantía.




**PRECAUCIÓN:** Siempre agregue el agua y después presione el Botón de encendido. Si presiona primero el Botón de encendido, podría formarse vapor al agregar el agua.

**NOTA:** Si se presiona el Botón de encendido sin agregar agua, la unidad se apagará automáticamente después de un corto período de tiempo. Si esto ocurre, espere como mínimo 10 minutos para permitir que el calentador se enfríe antes de agregar el agua e iniciar el ciclo de calentamiento.

7. Cuando la Luz indicadora se apaga, el ciclo de calentamiento ha terminado. Retire el biberón o el envase de comida enseguida para evitar que se sobrecaliente.
- NOTA:** Siempre compruebe la temperatura del contenido antes de alimentar al bebé. Ajuste la cantidad de agua que se agrega a la cámara de calentamiento según sea necesario; si el biberón o el envase de comida están demasiado fríos, agregue un poco más de agua la próxima vez. Si el biberón o el envase de comida están demasiado calientes, use menos agua la próxima vez.
8. Espere como mínimo 10 minutos para permitir que el calentador se enfríe antes de volver a usarlo.



## GUÍA PARA CALENTAR

Tipo de Biberón /Envase	Volumen	Temperatura*	Cantidad de agua (ml)	
	Plástico	4 oz / 120 ml	Temperatura ambiente	8
		4 oz / 120 ml	Refrigerador	14+2
		8 oz / 250 ml	Temperatura ambiente	8
		8 oz / 250 ml	Refrigerador	14+2
	Vidrio	4 oz / 120 ml	Temperatura ambiente	5
		4 oz / 120 ml	Refrigerador	10
		8 oz / 250 ml	Temperatura ambiente	4
		8 oz / 250 ml	Refrigerador	7
	Plástico	5 oz / 150 ml	Temperatura ambiente	14+4
		5 oz / 150 ml	Refrigerador	14+14+2
		9 oz / 270 ml	Temperatura ambiente	14+7
		9 oz / 270 ml	Refrigerador	14+14+14+4
	Vidrio	5 oz / 150 ml	Temperatura ambiente	8
		5 oz / 150 ml	Refrigerador	14+2
		9 oz / 270 ml	Temperatura ambiente	10
		9 oz / 270 m	Refrigerador	14+8
	Vidrio	4 oz / 120 ml	Temperatura ambiente	14+2

\*Temperatura ambiente = 72°F/22°C, Refrigerador = 39°F/4°C

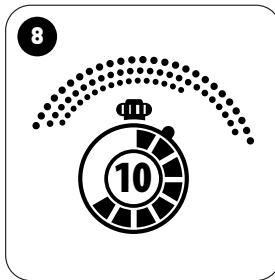
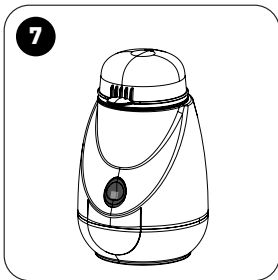
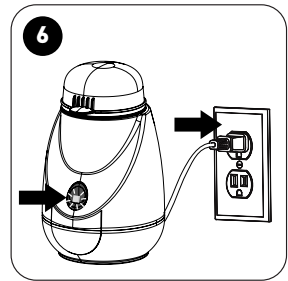
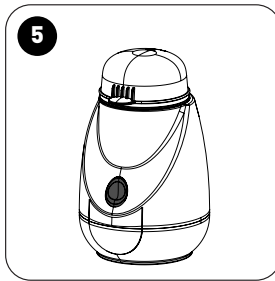
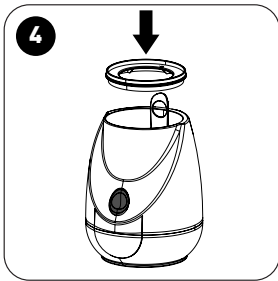
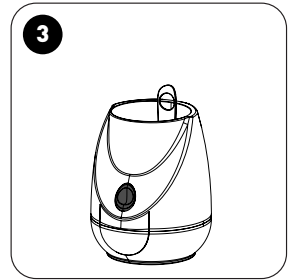
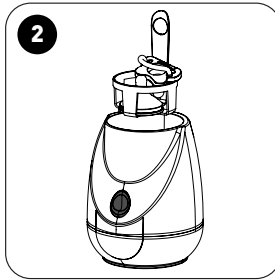
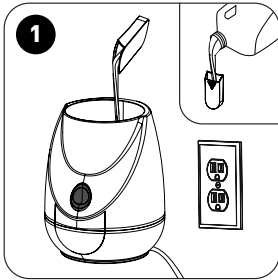
**ADVERTENCIA: ESTA TABLA DE TIEMPOS ES APROXIMADA PARA TAMAÑOS DE ENVASES BIBERÓN DR. BROWN'S™. LOS TIEMPOS DE CALENTAMIENTO VARIARÁN DEPENDIENDO DE LA FORMA Y EL VOLUMEN DEL BIBERÓN O ENVASE. NO USE ESTE CALENTADOR PARA LECHE O ALIMENTOS CONGELADOS. SIEMPRE DESCONGELE LA LECHE O LOS ALIMENTOS CONGELADOS EN EL REFRIGERADOR DURANTE LA NOCHE ANTES DE CALENTARLOS. ¡SIEMPRE PRUEBE LA TEMPERATURA ANTES DE ALIMENTAR AL BEBÉ!**

## ESTERILIZAR PIEZAS PEQUEÑAS

Siempre desenchufe el calentador antes de llenarlo.

1. Agregue 2 oz / 60 ml de agua DESTILADA directamente en la Cámara de calentamiento. No llene demasiado, ya que puede causar daños a la unidad.
2. Coloque las piezas pequeñas (tetinas, chupetes, etc.) para esterilizar en la Cesta extraíble.
3. Coloque la Cesta extraíble con las piezas pequeñas en la Cámara de calentamiento.
4. Coloque el Aro adaptador encima de la Cámara de calentamiento.
5. Coloque la Tapa para esterilizar encima del Aro adaptador.
6. Enchufe el cable de corriente y presione el Botón de encendido (ON). La Luz indicadora se encenderá para indicar que ha comenzado el ciclo de esterilización.
7. Cuando la Luz indicadora se apaga, el ciclo de esterilización ha terminado.
8. Deje enfriar la unidad por lo menos 10 minutos antes de retirar la Tapa para esterilizar, el Aro adaptador y la Cesta extraíble.

**NOTA: Asegúrese de respetar el tiempo de enfriamiento de 10 minutos, ya que las piezas del calentador y las piezas esterilizadas estarán calientes. Siempre quite con cuidado la Tapa para esterilizar por el asa. Tenga cuidado al quitar la Tapa para esterilizar ya que podría haber vapor residual; mantenga lejos las manos y la cara. Deje que el vapor se despeje antes de acercarse a la unidad. Siempre retire la Cesta extraíble para recuperar las piezas esterilizadas.**





## CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

- Si el calentador no funciona, compruebe que el cable de corriente está conectado a la toma de corriente y que se ha agregado agua a la cámara de calentamiento.
- Si la Luz indicadora no enciende/no comienza el ciclo de calentamiento, puede ser que el calentador se esté enfriando. Espere 10 minutos y vuelva a intentarlo.
- Si la Luz indicadora se enciende al conectar la unidad, pero antes de presionar el botón de encendido (ON), es posible que se haya presionado el botón de encendido (ON) cuando el calentador estaba desconectado. Espere que termine el ciclo de calentamiento (la Luz indicadora se apagará) y deje enfriar la unidad durante 10 minutos antes de usar.
- Si el biberón o la comida están demasiado calientes/fríos después del ciclo de calentamiento, fíjese que la Guía para calentar solo muestra la cantidad de agua aproximada que se necesita. Muchas variables afectan los tiempos de calentamiento, así que ajuste la cantidad de agua que agrega cuando sea necesario. Si el biberón o el envase de comida están demasiado fríos, agregue un poco más de agua la próxima vez. Si el biberón o el envase de comida están demasiado calientes, use menos agua la próxima vez.

## LIMPIEZA DEL CALENTADOR DE BIBERONES INSTA-FEED™ Y LAS PIEZAS

SIEMPRE APAGUE, DESCONECTE Y DEJE ENFRIAR LA UNIDAD ANTES DE LIMPIARLA.

**Unidad Calentadora de biberones:** Limpie la superficie exterior y el interior de la Cámara de calentamiento con una esponja o paño húmedo usando jabón líquido suave. Pase un paño con agua limpia y deje secar al aire la unidad. NO SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA.

**Cesta extraíble, Aro adaptador, Tapa para esterilizar y Taza para medir:** Pueden lavarse en el lavavajillas (solo en la rejilla superior) o con agua jabonosa. Enjuague con agua limpia y deje secar al aire.

## DESINCRUSTAR EL CALENTADOR DE BIBERONES INSTA-FEED™

Se recomienda desincrustar su Calentador de biberones Insta-Feed™ cada cuatro semanas para asegurarse de que la unidad siga funcionando correctamente. Para desincrustar, siga estos pasos.

1. Desconecte el aparato de la corriente.
2. Mezcle 2 oz / 60 ml de vinagre blanco con 4 oz / 120 ml de agua destilada. NO USE BLANQUEADOR.
3. Vierta la mezcla de vinagre blanco y agua directamente en la Cámara de calentamiento.
4. Deje reposar la mezcla en la unidad hasta que se disuelvan los depósitos minerales.
5. Deseche la mezcla de limpieza y enjuague con agua limpia.
6. Seque la Cámara de calentamiento con un paño o deje secar al aire.

**NOTA: NO USE BLANQUEADORES, PRODUCTOS ABRASIVOS NI SOLVENTES PARA LIMPIAR LA CÁMARA DE CALENTAMIENTO O LA PLACA CALENTADORA, YA QUE PUEDEN CAUSAR DAÑOS PERMANENTES Y ANULARÁN LA GARANTÍA.**

Puede obtener una copia de estas instrucciones en Internet en [www.drbrowns.com.au](http://www.drbrowns.com.au)

**GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO:**

El Calentador de biberones Dr. Brown's Natural Flow® Insta-Feed™ incluye una garantía de un año contra defectos en materiales y manufactura a partir de la fecha de compra. En el raro caso que funcione mal o tenga un defecto durante el período de garantía, póngase en contacto con su distribuidor local. Se le pedirá proporcionar una prueba de compra.

**NOTA:** Esta garantía no cubre un defecto que haya sido causado por negligencia, accidentes o uso inapropiado del aparato. Para mantener su Calentador de biberones Insta-Feed™ en buenas condiciones y retener su garantía, USE SOLO AGUA DESTILADA.

**SERVICIO AL CLIENTE**

Si el funcionamiento no es satisfactorio o si tiene alguna pregunta o comentario, póngase en contacto con su distribuidor local Dr. Brown's. Vea [drbrownsbaby.com](http://drbrownsbaby.com) para encontrar un contacto local.

# **ID** BACA DAN SIMPAN PETUNJUK INI

## **Isi Kemasan:**

Insta-Feed™ Bottle Warmer  
Petunjuk Referensi  
2x Tutup Penyimpanan


## **Spesifikasi:**

Jumlah voltase: 220-240VAC 50-60Hz 500W

**PERINGATAN:** Baca SELURUH petunjuk penggunaan pada buku petunjuk sebelum menggunakannya. Pengoperasian produk secara tidak benar dapat merusak produk, benda pribadi, dan menimbulkan cedera parah. Pengoperasian produk secara tidak aman dan tidak bertanggung jawab dapat menimbulkan cedera atau merusak produk atau benda lain. Tidak diperbolehkan digunakan oleh anak-anak. Tidak disarankan untuk membuka mesin unit. Buku ini berisi petunjuk tentang keselamatan, penggunaan, dan pemeliharaan. Anda harus membaca dan mengikuti semua petunjuk dan peringatan dalam buku ini sebelum menyetel atau menggunakan alat ini agar dapat digunakan dengan benar dan menghindari kerusakan atau cedera parah.

## **PETUNJUK KESELAMATAN PENTING**

**BACA DAN SIMPAN PETUNJUK KESELAMATAN INI SEBELUM MENGGUNAKAN UNIT KETIKA MENGGUNAKAN PERALATAN LISTRIK, TINDAKAN PENCEGAHAN HARUS SELALU DIPATUHI UNTUK MENGURANGI RISIKO KEBAKARAN, SENGATAN LISTRIK, DAN CEDERA PADA ORANG, TERMASUK YANG BERIKUT:**

- Baca semua petunjuk.
- Jangan menyentuh permukaan yang panas tanpa pelindung. Gunakan pelindung berupa kain atau sarung tangan anti-panas.
- **PERHATIAN: Ikon permukaan panas  menandakan indikasi komponen ini akan memanas selama penggunaan, termasuk Tutup Sterilisasi dan Cincin Adaptor. Hindari menyentuh selama penggunaan.**
- Untuk menghindari tersengat listrik, jangan merendam kabel atau steker di dalam air atau cairan lain.
- Awasi secara ketat apabila unit digunakan di dekat anak-anak.
- Unit ini tidak untuk digunakan oleh anak-anak. Simpan alat dan kabel di luar jangkauan anak-anak.
- Lepaskan kabel dari stopkontak apabila unit sedang tidak digunakan dan sebelum dibersihkan. Biarkan unit dingin sebelum memasang atau melepaskan komponen.
- Jangan menggunakan unit apabila kabel atau steker rusak atau setelah unit tidak berfungsi atau rusak. Sampaikan keluhan atau kendala ke service centre resmi untuk dilakukan pemeriksaan dan perbaikan.
- Penyalahgunaan produk dapat menyebabkan cedera.
- Permukaan elemen pemanas masih menyisakan panas setelah unit selesai digunakan.
- Penggunaan aksesoris tambahan tidak dianjurkan dan dapat menyebabkan cedera.
- Jangan digunakan di luar ruangan. Hanya untuk digunakan di rumah dan di dalam ruangan.
- Jangan membiarkan kabel menggantung di tepi meja atau menyentuh permukaan panas.
- Jangan diletakkan di atas atau di dekat kompor gas atau kompor listrik yang panas, atau di dalam oven yang dipanaskan.

- Mohon berhati-hati saat memindahkan unit yang berisi cairan panas.
- Untuk mengoperasikan unit, sambungkan kabel ke stopkontak. Untuk menghentikan unit, matikan unit lalu lepaskan steker dari stopkontak.
- Jangan menggunakan unit untuk keperluan selain yang dijelaskan di sini.
- Jangan merendam penghangat atau kabel listrik dalam air.
- Saat digunakan, penghangat berisi air panas. Berhati-hatilah agar air tidak tumpah atau terciprat ke badan saat Anda mengeluarkan isi dari penghangat.
- Sebelum memberi makan anak, pastikan makanan sudah pada suhu yang aman.
- Tidak dianjurkan menghangatkan makanan dalam waktu lama.
- Makanan tidak boleh dihangatkan terlalu lama
- Sebelum memberi makan anak, tuangkan beberapa tetes isi cairan dari botol bayi ke punggung tangan untuk menguji suhu.

**PERHATIAN: Selalu periksa suhu isi botol atau wadah makanan sebelum memberi makan bayi.**

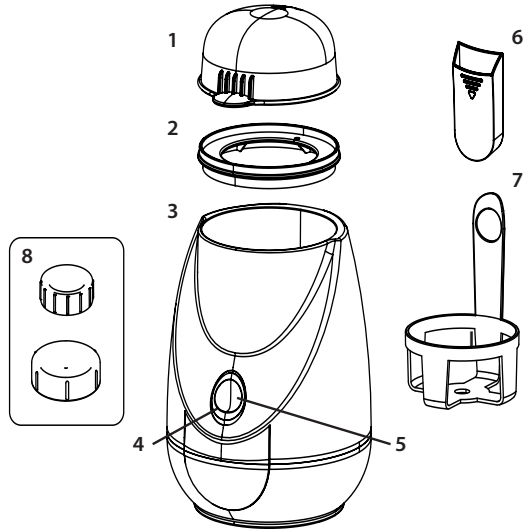
- Sebelum menyervis unit, lepaskan kabel dari stopkontak. Jangan tinggalkan kabel dalam jangkauan anak-anak.
- Unit tidak perlu dipanaskan lebih dahulu.
- Kabel listrik dibuat pendek untuk mengurangi risiko terbelit atau tersandung kabel panjang.  
PERHATIAN: Jangan menggunakan penyambung stopkontak.
- Unit ini dirancang untuk digunakan di rumah dan penerapan serupa, misalnya:
  - area dapur staf di toko, kantor, atau lingkungan kerja lain,
  - pertanian,
  - penggunaan oleh pelanggan hotel, motel, dan lingkungan penginapan lain.
  - lingkungan indekos.
- Unit dapat digunakan oleh orang dengan kemampuan fisik, indriawi, atau mental terbatas, atau tanpa pengalaman dan pengetahuan, jika mereka diawasi atau diajari menggunakan unit secara aman dan mereka memahami bahaya yang terlibat.
- Anak-anak tidak diperbolehkan bermain-main dengan unit ini.
- Jika unit atau kabel rusak, harap hubungi service centre resmi untuk menghindari korsleting listrik yang berbahaya.
- Servis pemeliharaan harus dilakukan oleh petugas servis resmi
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk dioperasikan melalui penghitung waktu eksternal atau sistem kendali jarak-jauh terpisah.

# SIMPAN PETUNJUK INI

Hanya Gunakan Air Suling/Akuades. Menggunakan air keran dapat memperpendek masa pakai unit dan mengakibatkan batalnya garansi.

## KOMPONEN INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER:

1. Tutup Sterilisasi
2. Cincin Adaptor
3. Ruang Pemanasan
4. Tombol Daya
5. Lampu Indikator
6. Gelas Ukur
7. Wadah Penganak
8. Tutup Penyimpanan  
(Narrow-Neck dan  
Wide-Neck)



## MENGHANGATKAN BOTOL DAN WADAH MAKANAN

Selalu lepaskan kabel penghangat sebelum mengisinya.

1. Lepaskan Gelas Ukur dari bagian belakang penghangat.
2. Isilah Gelas Ukur dengan air **AKUADES**, dengan mengikuti Panduan Penghangatan di halaman 5 untuk menentukan jumlah air yang perlu ditambahkan berdasarkan jenis botol.

**CATATAN: Jumlah ini hanyalah panduan.**

**Ada banyak variabel yang dapat memengaruhi suhu akhir botol atau wadah makanan yang dihangatkan, seperti suhu awal, ukuran, dan bentuk. Selalu periksa suhu sebelum memberikannya kepada anak.**

3. Tuangkan air **AKUADES** dari Gelas Ukur langsung ke Ruang Penghangat. Jangan sampai meluap, karena dapat menyebabkan botol/wadah makanan terlalu panas atau dapat merusak unit.
4. Pasang kembali Gelas Ukur dan sambungkan kabel listrik.

**CATATAN: Ketika unit pertama kali disambungkan ke listrik, siklus penghangatan mungkin otomatis dimulai. Jika Lampu Indikator menyala setelah unit disambungkan ke listrik, tunggu sampai siklus penghangatan berakhir (Lampu Indikator akan mati) dan biarkan unit mendingin selama 10 menit sebelum menggunakannya.**

5. Letakkan botol atau wadah makanan di dalam Ruang Penghangat seperti yang dijelaskan di bawah.

- **Botol Wide Neck:** Letakkan botol langsung di dalam Ruang Penghangat.
- **Botol Narrow-Neck:** Letakkan Cincin Adaptor di atas Ruang Penghangat, lalu masukkan botol ke Ruang Penghangat. Cincin Adaptor akan menjaga posisi botol di tengah-tengah di atas pelat pemanas agar penghangatannya merata.

**CATATAN: Untuk mencegah bocor saat menghangatkan botol Dr. Brown's®, lepaskan komponen internal, collar, dan dot, lalu ganti dengan Tutup Penyimpanan yang disertakan.**



- **Wadah Makanan:** Letakkan wadah makanan di dalam Wadah Pengangkat, lalu letakkan Wadah Pengangkat di dalam Ruang Penghangat.

**CATATAN: Selalu lepaskan tutup wadah makanan sebelum menghangatkan. Setelah siklus penghangatan selesai, aduk makanan sampai suhu merata.**

6. Tekan Tombol Daya. Lampu Indikator akan menyala, menandakan bahwa siklus penghangatan telah dimulai.

**PERHATIAN: Selalu tambahkan air sebelum menekan Tombol Daya. Jika Tombol Daya ditekan lebih dahulu, mungkin akan terbentuk uap saat air ditambahkan.**

### HANYA GUNAKAN AIR SULING/AKUADES!

Air keran dan air botol mengandung mineral yang memperpendek usia pakai alat ini. Kerusakan akibat penggunaan air non-suling/non-akuades akan membatalkan garansi.

**CATATAN: Jika Tombol Daya ditekan tanpa penambahan air, unit akan mati otomatis sebentar kemudian. Jika ini terjadi, tunggu setidaknya 10 menit agar unit mendingin, sebelum menambahkan air dan memulai siklus penghangatan.**




7. Saat Lampu Indikator mati, siklus penghangatan sudah selesai. Segera keluarkan botol/wadah makanan agar tidak terjadi pemanasan berlebih.

**CATATAN: Selalu periksa suhu sebelum memberikannya kepada anak. Sesuaikan jumlah air yang ditambahkan ke ruang penghangat seperlunya; jika botol/wadah makanan terlalu dingin, perbanyak jumlah air yang digunakan untuk penggunaan selanjutnya. Jika botol/wadah makanan terlalu panas, kurangi jumlah air yang digunakan untuk penggunaan selanjutnya.**

8. Tunggu setidaknya 10 menit hingga unit mendingin sebelum menggunakannya lagi.



## PANDUAN PENGHANGATAN

Jenis Botol/Wadah	Volume	Suhu*	Garis Pengisian (ml)	
	Plastik	4 oz / 120 ml	Suhu Kamar	8
		4 oz / 120 ml	Lemari Es	14+2
		8 oz / 250 ml	Suhu Kamar	8
		8 oz / 250 ml	Lemari Es	14+2
	Kaca	4 oz / 120 ml	Suhu Kamar	5
		4 oz / 120 ml	Lemari Es	10
		8 oz / 250 ml	Suhu Kamar	4
		8 oz / 250 ml	Lemari Es	7
	Plastik	5 oz / 150 ml	Suhu Kamar	14+4
		5 oz / 150 ml	Lemari Es	14+14+2
		9 oz / 270 ml	Suhu Kamar	14+7
		9 oz / 270 ml	Lemari Es	14+14+14+4
	Kaca	5 oz / 150 ml	Suhu Kamar	8
		5 oz / 150 ml	Lemari Es	14+2
		9 oz / 270 ml	Suhu Kamar	10
		9 oz / 270 m	Lemari Es	14+8
	Kaca	4 oz / 120 ml	Suhu Kamar	14+2
<p>*Suhu Kamar = 22°C/72°F, Lemari Es = 4°C/39°F</p> <p><b>PERINGATAN: TABEL WAKTU INI PERKIRAAN UNTUK UKURAN BOTOL DR. BROWN'S®. WAKTU PENGHANGATAN BERBEDA-BEDA, TERGANTUNG PADA BENTUK DAN UKURAN BOTOL. JANGAN GUNAKAN PENGHANGAT INI UNTUK SUSU ATAU MAKANAN BEKU. SELALU CAIRKAN DULU SUSU ATAU MAKANAN BEKU DI LEMARI ES SEMALAM SEBELUM MENGHANGATKANNYA. SELALU UJI SUHU SEBELUM MEMBERIKANNYA KEPADA ANAK!</b></p>				

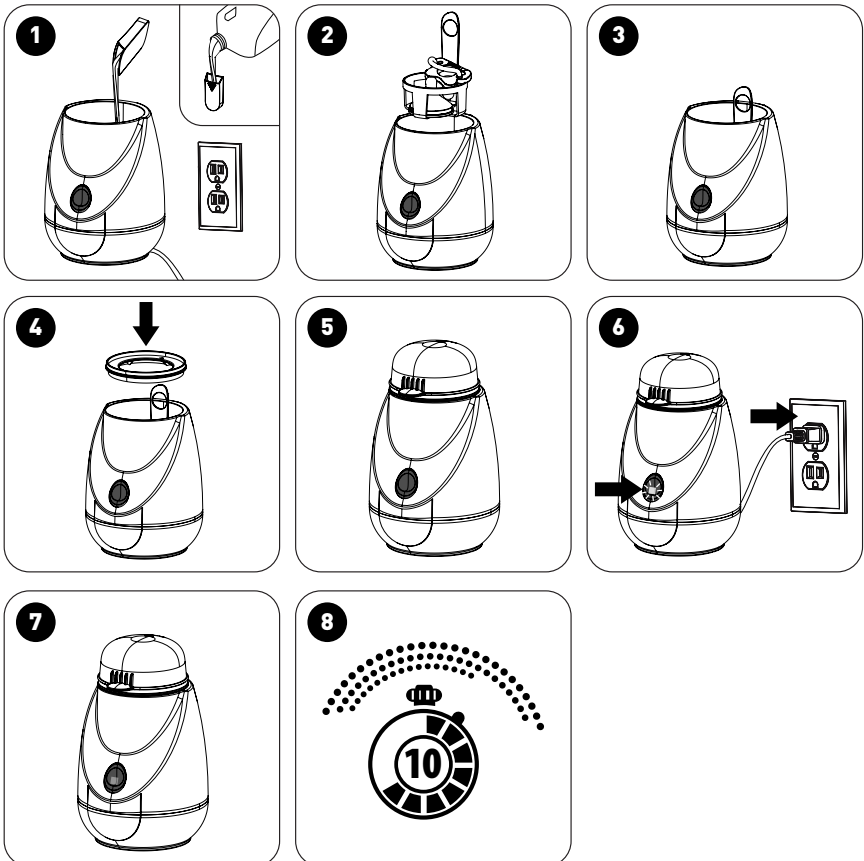


## MENSTERILKAN KOMPONEN KECIL

Selalu cabut kabel sebelum penghangat diisi.

1. Tambahkan 60 ml air AKUADES langsung ke dalam Ruang Penghangat. Jangan sampai meluap, karena ini dapat merusak unit.
2. Letakkan komponen kecil (dot, empeng, dll.) yang akan disterilkan di Wadah Pengangkat.
3. Letakkan Wadah Pengangkat yang berisi komponen kecil di dalam Ruang Penghangat.
4. Letakkan Cincin Adaptor di atas Ruang Penghangat.
5. Letakkan Tutup Sterilisasi di atas Cincin Adaptor.
6. Sambungkan kabel listrik dan tekan tombol daya. Lampu Indikator akan menyala, menandakan bahwa siklus sterilisasi telah dimulai.
7. Saat Lampu Indikator mati, siklus sterilisasi sudah selesai.
8. Biarkan unit mendingin selama setidaknya 10 menit sebelum melepaskan Tutup Sterilisasi, Cincin Adaptor, dan Wadah Pengangkat.

**CATATAN: Selalu patuhi masa pendinginan 10 menit karena komponen unit dan komponen yang disterilkan pasti panas. Selalu lepaskan Tutup Sterilisasi dengan pegangannya secara hati-hati. Berhati-hatilah saat melepaskan Tutup Sterilisasi karena mungkin ada sisa uap—jauhkan tangan dan muka. Biarkan uap habis sebelum memasukkan tangan ke dalam unit. Selalu ambil komponen yang disterilkan dengan mengeluarkan Wadah Pengangkat.**



## TIPS PEMECAHAN MASALAH

- Jika penghangat tidak beroperasi, periksa apakah kabel sudah terhubung ke stopkontak dan air sudah ditambahkan ke ruang penghangat.
- Jika Lampu Indikator tidak menyala/siklus penghangatan tidak dimulai, penghangat mungkin sedang dalam proses pendinginan. Tunggu 10 menit, lalu coba lagi.
- Jika Lampu Indikator menyala saat kabel disambungkan tetapi sebelum tombol Daya ditekan, mungkin tombol Daya sempat tertekan saat kabel penghangat belum tersambung. Tunggu sampai siklus penghangatan berakhir (Lampu Indikator akan mati) dan biarkan unit mendingin selama 10 menit sebelum menggunakannya.
- Jika botol/makanan terlalu panas/terlalu dingin setelah siklus pemanasan, ingatlah bahwa Panduan Penghangatan hanya menunjukkan perkiraan jumlah air yang diperlukan. Lama penghangatan dipengaruhi oleh banyak variabel, jadi sesuaikan jumlah air yang ditambahkan sebagaimana perlu. Jika botol/wadah makanan terlalu dingin, perbanyak jumlah air yang digunakan untuk penggunaan selanjutnya. Jika botol/wadah makanan terlalu panas, kurangi jumlah air yang digunakan untuk penggunaan selanjutnya.

## MEMBERSIHKAN INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER DAN KOMPONENNYA

SELALU MATIKAN UNIT, LEPASKAN KABEL, DAN BIARKAN UNIT MENDINGIN SEBELUM MEMBERSIHKANNYA.

**Unit Penghangat Botol:** Seka permukaan luar dan bagian dalam Ruang Penghangat dengan kain lembap atau spons dengan sedikit sabun cair. Seka dengan air bersih dan biarkan unit mengering sendiri. JANGAN MERENDAM UNIT DI DALAM AIR.

**Wadah Pengangkat, Cincin Adaptor, Tutup Sterilisasi, dan Gelas Ukur:** Aman untuk mesin cuci piring (hanya di rak atas) atau cuci dengan air sabun. Bilas dengan air bersih dan biarkan mengering dengan sendirinya.

## MEMBERSIHKAN KERAK INSTA-FEED™ BOTTLE WARMER

Dianjurkan membersihkan kerak pada Insta-Feed™ Bottle Warmer setiap empat minggu sekali agar unit terus berfungsi dengan baik. Untuk membersihkan kerak, ikuti langkah di bawah ini.

1. Lepaskan kabel unit dari listrik.
2. Campurkan 60 ml cuka putih dengan 120 ml air akuades.  
JANGAN MENGGUNAKAN PEMUTIH.
3. Tuangkan campuran cuka putih dan air langsung ke dalam Ruang Penghangat.
4. Biarkan campuran di dalam unit sampai semua endapan mineral larut.
5. Buang campuran pembersih, lalu bilas dengan air jernih.
6. Seka Ruang Penghangat hingga kering dengan kain atau biarkan mengering sendiri.

**CATATAN: JANGAN MENGGUNAKAN PEMUTIH, ABRASIF KERAS, ATAU PELARUT KERAS UNTUK MEMBERSIHKAN RUANG PENGHANGAT KARENA DAPAT MENIMBULKAN KERUSAKAN PERMANEN DAN MEMBATALKAN GARANSI.**

Petunjuk ini juga tersedia di [www.drbrowns.com.au](http://www.drbrowns.com.au)

**GARANSI PRODUK TERBATAS:**

Insta-Feed™ Bottle Warmer Natural Flow® dari Dr. Brown's memiliki garansi untuk cacat produksi selama satu tahun sejak tanggal pembelian. Jika terjadi kerusakan atau cacat produk dalam masa garansi, hubungi distributor setempat. Anda akan diminta menunjukkan bukti pembelian.

**PERHATIAN:** Garansi ini tidak mencakup kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian, kecelakaan, atau penggunaan alat secara tidak benar. Agar Insta-Feed™ Bottle Warmer terjaga dalam kondisi baik dan garansi tetap berlaku, MOHON HANYA GUNAKAN AIR AKUADES.

**LAYANAN PELANGGAN**

Jika penggunaan alat ini tidak memuaskan atau ada pertanyaan/komentar, hubungi distributor Dr. Brown setempat. Lihat [drbrownsbaby.com](http://drbrownsbaby.com) untuk mencari distributor setempat.

### ضمان المنتج المحدود:

يسري ضمان جهاز تسخين الرضّاعات Insta-Feed® Dr. Brown's Natural Flow™ لمدة سنة واحدة ضد عيوب المواد والتصنيع من تاريخ الشراء. في حالة حدوث عطل أو عيب غير متوقع خلال فترة الضمان، يرجى الاتصال بالموزع المحلي. سيطلب منك تقديم دليل على الشراء.

**يُرجى ملاحظة:** لا يغطي هذا الضمان أي عيب ناتج عن الإهمال أو الحوادث أو الاستخدام غير السليم للجهاز. للحفاظ على جهاز تسخين الرضّاعات Insta-Feed™ في حالة جيدة والاحتفاظ بالضمان الخاص بك، استخدمي الماء المقطر فقط.

### خدمة العملاء

إذا كان المنتج غير مُرضٍ أو كانت لديك أسئلة أو تعليقات، فيرجى الاتصال بموزع Dr. Brown's المحلي. راجعي [drbrownsbaby.com](http://drbrownsbaby.com) للعثور على جهة الاتصال المحلية الخاصة بك.

## نصائح عامة لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها

- إذا لم يكن جهاز التسخين قيد التشغيل، فتحقق من توصيل كابل الطاقة بمنفذ الطاقة ومن إضافة الماء إلى حجيرة التسخين.
- إذا لم يضيء ضوء المؤشر أو إذا لم تبدأ دورة التسخين، فربما يحتاج جهاز التسخين أن يبرد. انتظري ١٠ دقائق وحاولي مرة أخرى.
- إذا تم تشغيل ضوء المؤشر عند التوصيل ولكن قبل الضغط على زر التشغيل، فمن المحتمل أنه تم الضغط على زر التشغيل أثناء فصل جهاز التسخين. انتظري حتى تنتهي دورة التسخين (سينطفئ مصباح المؤشر) واتركي الوحدة تبرد لمدة ١٠ دقائق قبل الاستخدام.
- إذا كانت الزجاجاة أو قارورة الطعام دافئة جدًا أو باردة جدًا بعد دورة التسخين، فلاحظي أن دليل التسخين يُظهر فقط الكمية التقريبية للماء اللازم. تتأثر الأوقات اللازمة للتسخين بالعديد من المتغيرات، لذا اضبطي كمية الماء المضافة حسب الحاجة. إذا كانت الزجاجاة أو قارورة الطعام باردة جدًا، فقومي بإضافة القليل من الماء في المرة القادمة. وإذا كانت الزجاجاة أو قارورة الطعام دافئة جدًا، فاستخدمي القليل من الماء في المرة القادمة.

## تنظيف جهاز تسخين الرضّاعات INSTA-FEED<sup>TM</sup> وأجزائه

- قومي دائماً بإيقاف تشغيل الوحدة وافصلي الطاقة عنها واتركيها تبرد قبل التنظيف.
- **وحدة تدفئة الرضّاعات:** امسحي السطح الخارجي والجزء الداخلي لحجيرة التسخين بقطعة قماش أو إسفنجة مبللة باستخدام صابون سائل معتدل. امسحي الوحدة بماء نظيف واتركيها تجف في الهواء. لا تعمري الوحدة في الماء.
- **سلة الرقع وحلقة المهايي وغطاء التعقيم وكوب القياس:** يمكن غسلها في غسالة الأطباق بأمان (الرف العلوي فقط) أو بالماء والصابون. اشطفيها بماء نظيف واتركيها تجف في الهواء.

## إزالة الرواسب من جهاز تسخين الرضّاعات INSTA-FEED<sup>TM</sup>

- يوصى بإزالة الرواسب من جهاز تسخين الرضّاعات Insta-Feed<sup>TM</sup> كل أربعة أسابيع لضمان استمرار عمل الوحدة على النحو المناسب. لإزالة الرواسب، اتبعي الخطوات الواردة أدناه.
- ١. افصلي الجهاز من الطاقة.
- ٢. اخلطي ٢ أونصة/٦٠ مل من الخل الأبيض مع ٤ أونصات/١٢٠ مل من الماء المقطر.
- ٣. لا تستخدم مواد التبييض.
- ٤. اسكبي مزيج الخل الأبيض والماء في حجيرة التسخين مباشرة.
- ٥. اتركي الخليط في الوحدة حتى تذوب أي رواسب معدنية.
- ٦. تخلصي من خليط التنظيف واشطفي حجيرة التدفئة بالماء النظيف.
- ٧. امسحي حجيرة التدفئة بقطعة قماش أو اتركيها تجف في الهواء.
- **ملحوظة:** لا تستخدم مواد التبييض أو مواد الكشط القاسية أو المذيبات لتنظيف حجيرة التسخين أو عناصر التسخين لأنها قد تتسبب في تلف دائم وسوف تبطل الضمان.

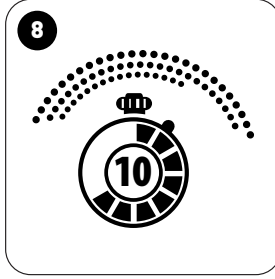
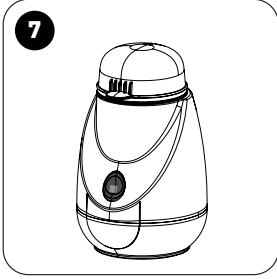
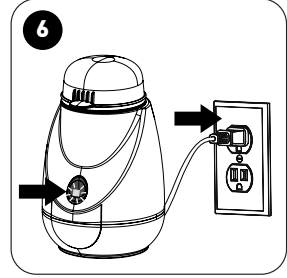
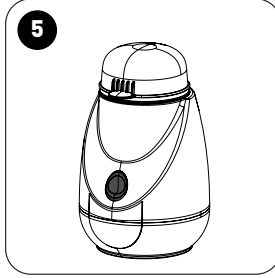
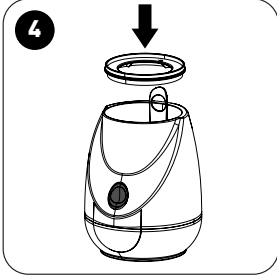
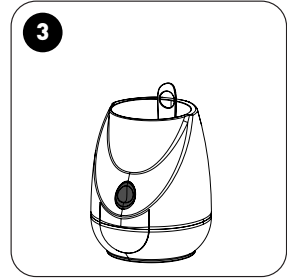
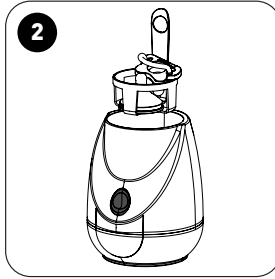
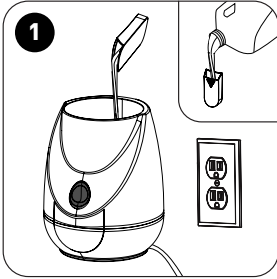
تتوفر كذلك نسخة من هذه التعليمات على الإنترنت عبر الرابط [www.drbrowns.com.au](http://www.drbrowns.com.au)

## تعقيم الأجزاء الصغيرة

١. احرصي دائماً على فصل جهاز التسخين قبل ملئه.
٢. قومي بإضافة ٢ أونصة/٦٠ مل من الماء المقطر مباشرة في حبيرة التسخين. لا تفرطي في ملء الحبيرة، حيث قد يؤدي الإفراط في الملء إلى تلف الوحدة.
٣. ضعي الأجزاء الصغيرة (حلمات الإرضاع واللهايات/السكّاتات، وما إلى ذلك) في سلة الرفع ليتم تعقيمها.
٤. ضعي سلة الرفع مع الأجزاء الصغيرة في حبيرة التسخين.
٥. ضعي حلقة المهائئ فوق حبيرة التسخين.
٦. ضعي غطاء التعقيم فوق حلقة المهائئ.
٧. قومي بتوصيل سلك الطاقة واضغطي على زر التشغيل. سيومض ضوء المؤشر، مشيراً إلى أن دورة التعقيم قد بدأت.
٨. عندما ينطفئ ضوء المؤشر، تنتهي دورة التعقيم.

٨. اتركي الوحدة تبرّد لمدة ١٠ دقائق على الأقل قبل إزالة غطاء التعقيم وحلقة المهائئ وسلة الرفع.

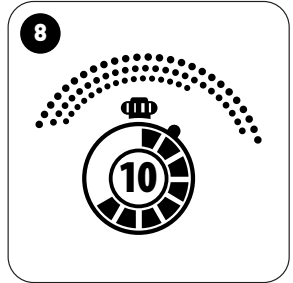
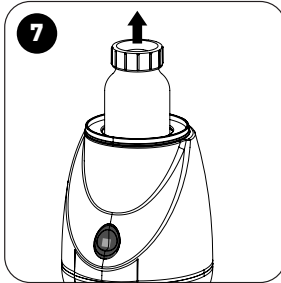
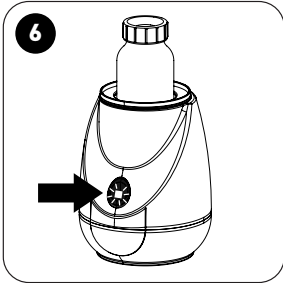
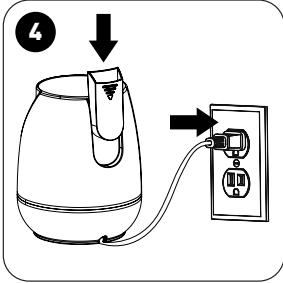
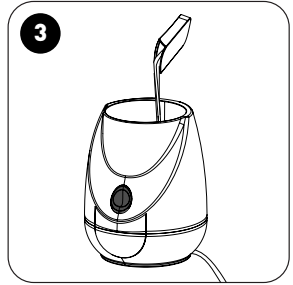
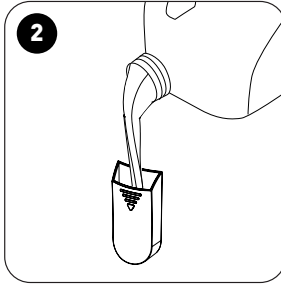
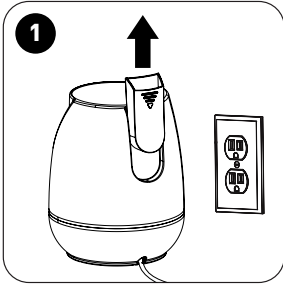
ملحوظة: تأكدي من الالتزام بوقت التبريد لمدة ١٠ دقائق حيث ستكون أجزاء جهاز التسخين والأجزاء المعقمة ساخنة. احرصي دائماً على إزالة غطاء التعقيم بعناية عن طريق المقبض. كوني حذرة عند إزالة غطاء التعقيم حيث قد يكون هناك بعض البخار المتبقي - أبق يديك ووجهك بعيداً. دع البخار يخرج قبل الوصول إلى الوحدة. قومي دائماً باستخراج الأجزاء المعقمة عن طريق إزالة سلة الرفع.



نوع الزجاجة أو القارورة	الحجم	درجة الحرارة*	خط التعبئة (مل)
بلاستيكية	٤ أونصات/١٢٠ مل	درجة حرارة الغرفة	٨
	٤ أونصات/١٢٠ مل	الثلاجة	١٤+٢
	٨ أونصات/٢٥٠ مل	درجة حرارة الغرفة	٨
	٨ أونصات/٢٥٠ مل	الثلاجة	١٤+٢
زجاجية	٤ أونصات/١٢٠ مل	درجة حرارة الغرفة	٥
	٤ أونصات/١٢٠ مل	الثلاجة	١٠
	٨ أونصات/٢٥٠ مل	درجة حرارة الغرفة	٤
	٨ أونصات/٢٥٠ مل	الثلاجة	٧
بلاستيكية	٥ أونصات/١٥٠ مل	درجة حرارة الغرفة	١٤+٤
	٥ أونصات/١٥٠ مل	الثلاجة	١٤+١٤+٢
	٩ أونصات/٢٧٠ مل	درجة حرارة الغرفة	١٤+٧
	٩ أونصات/٢٧٠ مل	الثلاجة	١٤+١٤+١٤+٤
زجاجية	٥ أونصات/١٥٠ مل	درجة حرارة الغرفة	٨
	٥ أونصات/١٥٠ مل	الثلاجة	١٤+٢
	٩ أونصات/٢٧٠ مل	درجة حرارة الغرفة	١٠
	٩ أونصات/٢٧٠ مل	الثلاجة	١٤+٨
زجاجية	٤ أونصات/١٢٠ مل	درجة حرارة الغرفة	١٤+٢

درجة حرارة الغرفة = ٧٢ درجة فهرنهايت/٢٢ درجة مئوية، الثلاجة = ٣٩ درجة فهرنهايت/٤ درجة مئوية \*

تختلف الأوقات اللازمة **DR.BROWN'S®** تحذير: هذا الجدول الزمني تقريبي لأحجام أو عبوة الرضعات الزجاجية من للتسخين باختلاف شكل الوعاء الزجاجي وحجمه . لا تستخدمى جهاز التسخين هذا مع الحليب أو الطعام المجمد. احرصى دائماً على تذيب الحليب أو الطعام المجمد خلال الليل في الثلاجة أو لا قبل التسخين. احرصى دائماً على اختبار درجة الحرارة قبل إطعام طفلك!





## زجاجات التسخين وقوارير الطعام

احرصي دائماً على فصل جهاز التسخين قبل ملئه.

١. قومي بإزالة كوب القياس من الجزء الخلفي لجهاز التسخين.
٢. أضيفي الماء المقطر إلى كوب القياس، واتبعي دليل التسخين الموجود في الصفحة ٥ لتحديد كمية الماء التي يجب إضافتها بناءً على نوع الزجاجاة.

### استخدمي

#### الماء المقطر فقط!

يحتوي ماء الصنبور والماء المعبأ على معادن تقصر من عمر هذا الجهاز. سويدي التلف الناتج عن استخدام الماء غير المقطر إلى إبطال الضمان.

٣. ملحوظة: هذه الكميات هي مجرد دليل. فهناك العديد من المتغيرات التي يمكن أن تؤثر على درجة الحرارة النهائية للزجاجاة أو قارورة الطعام التي تقومي بتسخينها، مثل درجة حرارة البدء والحجم والشكل. احرصي دائماً على اختبار درجة الحرارة قبل إطعام طفلك.
٣. اسكبي الماء المقطر من كوب القياس مباشرة في حجيرة التسخين. لا تفرطي في ملء الحجيرة، حيث قد يؤدي الإفراط في الملء إلى ارتفاع درجة حرارة الزجاجاة أو قارورة الطعام أو قد يتسبب في تلف الوحدة.
٤. أعيدي كوب القياس إلى مكانه وقومي بتوصيل سلك الطاقة.

٥. ملحوظة: في المرة الأولى التي يتم فيها توصيل الوحدة، قد تبدأ دورة التسخين تلقائياً. إذا كان مصباح المؤشر قيد التشغيل عند توصيل الوحدة، فانتظري حتى تنتهي دورة التسخين (سينطفئ مصباح المؤشر) واتركي الوحدة تبرد لمدة ١٠ دقائق قبل الاستخدام.
٥. ضعي الزجاجاة أو قارورة الطعام داخل حجيرة التسخين كما هو موضح أدناه.

• الزجاجاة ذات العنق الواسع: ضعي الزجاجاة مباشرة في حجيرة التدفئة.

- الزجاجاة ذات العنق الضيق: ضعي حلقة المهائبي فوق حجيرة التسخين، ثم ضعي الزجاجاة في حجيرة التسخين. ستحافظ حلقة المهائبي على إبقاء الزجاجاة في الوسط فوق لوح التسخين حتى يتم تسخينها بطريقة متساوية.



ملحوظة: لمنع التسرب عند تسخين زجاجات **Dr. Brown's®**، قومي بإزالة الأجزاء الداخلية والطق والحلمة واستبدالها بغطاء التخزين المرفق.

- قارورة الطعام: ضعي قارورة الطعام في سلة الرفع، ثم ضعي سلة الرفع في حجيرة التسخين.

ملحوظة: احرصي دائماً على إزالة غطاء قارورة الطعام قبل التسخين. بعد اكتمال دورة التسخين، تأكدي من قلب الطعام جيداً حتى تصبح درجة حرارته متساوية.

٦. اضغطي على زر الطاقة. سيومض ضوء المؤشر، مشيراً إلى أن دورة التسخين قد بدأت. تنبيه: قومي دائماً بإضافة الماء ثم اضغطي على زر الطاقة. إذا تم الضغط على زر الطاقة أولاً، فقد يتشكل البخار عند إضافة الماء.

ملحوظة: إذا تم الضغط على زر الطاقة بدون إضافة الماء، فسوف تغلق الوحدة تلقائياً بعد فترة قصيرة. إذا حدث ذلك، فانتظري لمدة ١٠ دقائق على الأقل للسماح بتبريد جهاز التسخين قبل إضافة الماء وبدء دورة التسخين.

٧. عندما ينطفئ ضوء المؤشر، تنتهي دورة التسخين. قومي بإزالة الزجاجاة أو قارورة الطعام على الفور لتجنب السخونة الزائدة.

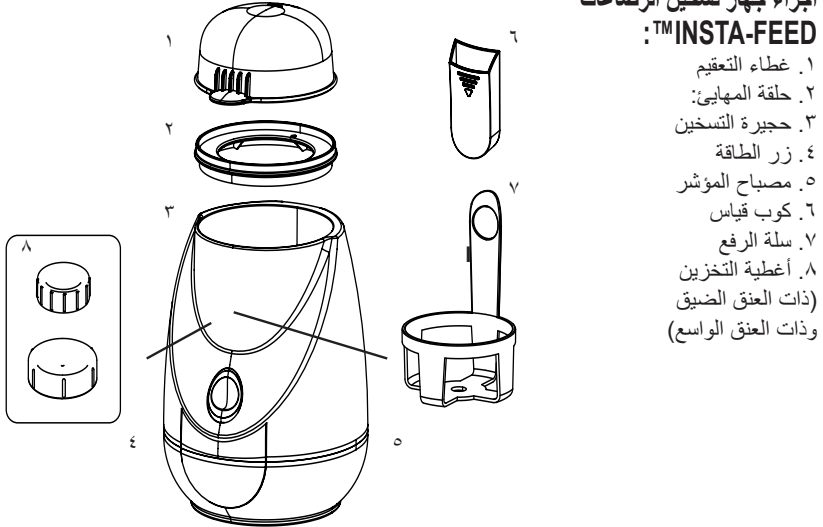
ملحوظة: احرصي دائماً على اختبار درجة الحرارة قبل إطعام طفلك. اضبطي كمية الماء المضافة إلى حجيرة التسخين حسب الحاجة؛ فمثلاً إذا كانت الزجاجاة أو قارورة الطعام باردة جداً، فقومي بإضافة القليل من الماء في المرة القادمة. وإذا كانت الزجاجاة أو قارورة الطعام دافئة جداً، فاستخدمي القليل من الماء في المرة القادمة.

٨. انتظري ١٠ دقائق على الأقل حتى يبرد جهاز التسخين قبل استخدامه مرة أخرى.

- قبل التقديم، تأكدي من أن درجة حرارة الطعام آمنة ومناسبة.
- لا يوصى بتسخين الطعام لفترات طويلة.
- يجب عدم تسخين الطعام لفترة طويلة
- قبل إرضاع الطفل، اسكبي بضع قطرات من المحتوى السائل من الرضاعة الزجاجية على ظهر يدك لاختبار درجة الحرارة.
- **تنبيه: تحقق دائماً من درجة حرارة المحتوى الموجود بالزجاجة أو القارورة الصغيرة قبل إطعام طفلك.**
- قبل الصيانة، افصلي السلك من المقبس الكهربائي الموجود بالحائط. لا تترك السلك في متناول يد الطفل.
- لا يلزم التسخين المسبق للجهاز.
- هذا الجهاز مزود بسلك قصير للإمداد بالطاقة لتقليل المخاطر الناتجة عن التشابك أو التعثر في سلك أطول. تنبيه: لا تستخدم سلك تمديد.
- جرى تصميم هذا الجهاز لاستخدامه في المنزل أو في الأماكن المشابهة مثل:
  - المناطق المخصصة للمطبخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى،
  - المزارع،
  - الاستخدام من قبل نزلاء الفنادق والموتيلات وبيئات الإقامة الأخرى،
  - أماكن المبيت وتناول الإفطار.
- يمكن استخدام الجهاز من قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة ومعرفة كبيرة إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا فهموا المخاطر التي ينطوي عليها.
- لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو شخص مؤهل آخر لتجنب التعرض للخطر.
- يجب إجراء أي خدمة من خدمات الصيانة بواسطة ممثل خدمات معتمد.
- الأجهزة غير مخصصة للتشغيل بواسطة مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بُعد منفصل.

## احفظ هذه التعليمات

استخدمي الماء المقطر فقط قد يؤدي استخدام ماء الصنبور إلى تقصير عمر الوحدة وإبطال الضمان. أجزاء جهاز تسخين الرضاعات



# AR يرجى قراءة هذه التعليمات وحفظها

## محتويات الحزمة:

جهاز تسخين الرضاعات TM Insta-Feed

## المواصفات:

الجهد الاسمي: ٢٢٠-٢٤٠ فولت للتيار المتردد/٥٠-٦٠ هرتز  
٥٠٠ وات

لدليل مرجعي سريع

٢٢ غطاء تخزين

**تحذير:** يجب عليك قراءة دليل التعليمات بأكمله للتعرف على خصائص المنتج قبل التشغيل. قد يؤدي عدم تشغيل المنتج بشكل صحيح إلى تلف المنتج والحاق الضرر بالملكات الشخصية والتسبب في حدوث إصابات خطيرة. قد يؤدي عدم تشغيل هذا المنتج بطريقة آمنة ومسؤولة إلى حدوث إصابة أو تلف المنتج أو الممتلكات الأخرى. هذا المنتج غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال. لا تحاولي فك المنتج أو استخدامه مع مكونات غير متوافقة. يحتوي هذا الدليل على تعليمات بشأن السلامة والتشغيل والصيانة. من الضروري قراءة جميع التعليمات والتحذيرات الواردة في الدليل واتباعها، قبل إعداد المنتج أو استخدامه، لكي يعمل بشكل صحيح وتجنب التلف أو حدوث إصابة خطيرة.

## تعليمات السلامة المهمة

اقرأ تعليمات السلامة المهمة هذه واحفظها قبل استخدام هذا الجهاز.

عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب اتباع الاحتياطات دائماً لتقليل مخاطر حدوث الحريق والصدمات الكهربائية وإصابة الأشخاص، بما في ذلك ما يلي:

- اقرأ جميع التعليمات.
- لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض.
- **تنبيه:** رمز السطح الساخن ⚠ يشير إلى أن الجزء سيصبح ساخناً أثناء الاستخدام، بما في ذلك غطاء التعقيم وحلقة المهابئ. كوني حذرة وتجنبي لمسه عند الاستخدام.
- للحماية من حدوث صدمات كهربائية، لا تغمر السلك أو القابس في المياه أو السوائل الأخرى.
- من الضروري مراقبة الطفل عن كثب عند استخدام أي جهاز بالقرب من الأطفال.
- لا يجوز للأطفال استخدام هذا الجهاز. احفظي الجهاز والسلك الخاص به بعيداً عن متناول الأطفال.
- افصلي الجهاز عن مصدر التيار في حالة عدم استخدامه وقبل تنظيفه. اتركي الجهاز يبرد قبل وضع الأجزاء أو خلعه.
- لا تقومي بتشغيل أي جهاز به سلك أو قابس تالف أو بعد تعطل الجهاز أو تعرضه للتلف بأي شكل من الأشكال. يجب عليك إعادة الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد لفحصه أو إصلاحه أو ضبطه.
- قد تؤدي إساءة استخدام المنتج إلى حدوث إصابات محتملة.
- يكون سطح عنصر التسخين عرضة للاحتفاظ بحرارة متبقية بعد الاستخدام.
- قد يتسبب استخدام الملحقات الإضافية التي لا توصي بها شركة TM Handi-Craft في حدوث إصابات.
- لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق. للاستخدام المنزلي وفي الأماكن المغلقة فقط.
- لا تدعي السلك يتدلى على حافة الطاولة أو المنضدة أو يلمس الأسطح الساخنة.
- لا تضعي المنتج على موقد غاز أو كهربائي ساخن أو بالقرب منه أو في فرن ساخن.
- يجب توخي الحذر الشديد عند تحريك جهاز يحتوي على سائل ساخن.
- لتشغيل الجهاز، قومي بتوصيل السلك بالمقبس الكهربائي الموجود بالحائط. لفصل الجهاز، قومي "بإيقاف تشغيل" أي جهاز تحكم، ثم افصلي قابس الطاقة من المقبس الكهربائي الموجود بالحائط.
- لا تستخدم الجهاز لغير الغرض المخصص له.
- لا تغمر جهاز التسخين أو سلك الطاقة في المياه على الإطلاق.
- يحتوي جهاز التسخين على ماء ساخن عند الاستخدام. احرصي على تجنب سكب الماء أو رشه على نفسك عند إزالة المحتويات من جهاز التسخين.

<p><b>Handi-Craft Company</b>  <b>St. Louis, Missouri 63116 USA/EE.UU.</b></p>
<p><b><a href="http://drbrownsbaby.com">drbrownsbaby.com</a></b></p>
<p>Made in China. Fabricado en China.</p>
<p>May be patented in the USA, see <a href="http://drbrownsbaby.com/patents">drbrownsbaby.com/patents</a>.  Puede estar patentado en los EE.UU., vea <a href="http://drbrownsbaby.com/patents">drbrownsbaby.com/patents</a>.</p>
<p>©2020 Handi-Craft Company. All Rights Reserved.  ©2020 Handi-Craft Company. Todos los derechos reservados. <b>F2</b></p>

DR. BROWN'S and all other trademarks are owned or used under license by Handi-Craft Company.  
DR. BROWN'S y todas las demás marcas registradas son propiedad o se usan bajo licencia de Handi-Craft Company.



AC220-INTL



AC185-INTL  
AC186-INTL

